

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 35-36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mal richtig Ferien machen ...



CASLANO - LUGANO

H. G. Schniderlin  
Tel. 081 9 67 16

Swimmingpool (März-Nov. 24-30°), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto, Antiker Rahmen. Idyllisch gelegen nächst See, Golf und Tennis. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
**Quellenhof Kur- und Golfhotel**  
Hotel ältester Ranges Tel. 085 9 18 03

**Grand-Hotel Hof Ragaz**  
das gepflegte Familienhotel  
Tel. 085 9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungsgang zu den Thernalschwimmbädern und dem Medizinischen Institut, neben dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes), Tennis, Fischen, Reiten.

Thermal-Bad



## Palace Hotel und Casa Veglia St. Moritz

Telefon 082 2 11 01 Telex 74424

## Hotel Esplanade Locarno



Ganzjährig geöffnet.

Herrliche Lage inmitten  
Park von 45 000 m<sup>2</sup>.

Geheiztes Schwimmbad.

Direktion: Hans Hollenstein  
Tel. 093 33 21 21 Telex 79 470

## Hotel Valsana 7050 Arosa



Hallenbad 28°

Das Hotel ist von Anfang Dezember bis Ende Oktober durchgehend geöffnet.

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze. Großer Waldpark / Kinderspielplatz. Großer Kunstebahn vor dem Hotel.

Herbstwanderwochen  
Dezemberskiwochen

E. und B. Fringer-Abplanalp, Profr. M. J. Hörger, Dir.  
Telefon 081 31 21 51

Wenn's draußen einmal regnet ... dann scheint bei uns im **Hallenbad** die Sonne (Sonnenbräunungsanlage).

## Hotel Montana Samnaun

1850 m Unterengadin

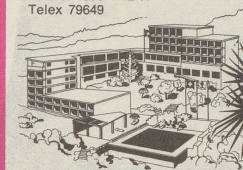
Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, Lift, Sauna, große Liegeterrasse am Hallenbad. Voll- und Halbpension von Fr. 32.-, bis 48.-. Boutique Montana.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 084 9 51 93

## TESSIN HOTEL ORSELINA

6644 ORSELINA-LOCARNO

Telefon 093 7 12 41  
Telex 79649



Ruhe und Erholung -  
Herrliche Aussicht

## Verenahof Hotels Baden

bei Zürich  
Telefon 056 2 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thernalschwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056 2 52 51.

Öffnungszeiten des  
Schwimmbades:

Montag - Sonntag 08.00 - 20.00,  
Dienstag - Donnerstag bis 22.00.

Thermal-Bad



## Dur de Rohan



Chur

- Hotel garni
- Restaurant français - Rotisserie
- Adler-Bar
- Kegelbahnen
- Konferenz- und Gesellschafterräume

Hallenbad • Sauna ganzjährig geöffnet.

P. und Ch. Räsche, Masanserstraße 44,  
Telefon (081) 22 10 22, Telex 74161.

## Hotel Waldhaus

7514 Sils-Maria Engadiner

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082 4 53 31  
Telex 74444



Sommersalon vom 8. Juni bis Mitte Oktober  
Hallenbad 20 m, 26-27° C, Kristallklares Wasser mit Ozon, Freier Zutritt für unsere Gäste.  
Gepflegtes und behagliches Erstklasshaus in einzigartiger, ruhiger Lage.  
Mitten im Oberengadiner Wandergebiet.

## Arth am See

Seehotel Adler

Panorama-Hallenbad mit einzigartiger Rundschau auf Rigi und Zugersee

Unterwasser-Massage und Saunas. Daneben Adlerhorst-Grillroom mit Terrassenrestaurant und Bar.

Beste Fischküche am Platz.

85 Betten mit neuestem Komfort.

Sehr geeignet für Seminare und Meetings.

Frau H. Kistler, Tel. 041 82 12 50

## Hotel Wildstrubel



Lenk (B. O.)

Privat-Hallenbad,  
16x6 m, 28°

80 Betten, moderne Zimmer mit Bad-WC, Radio, Telefon, Halle, Fernsehzimmer, Kinderspielzimmer, Feine Küche und erstklassiger Service • Tennis, Wandern, Fischen, Begleitete Flora-Exkursionen. Pauschal ab Fr. 47.-, mit Bad/WC ab Fr. 56.-.

A. Ineichen, Tel. 030 31 05 06 3775 Lenk

## Saas Grund

bei Saas-Fee, 1600 m ü. M.

Neu erbautes

Hotel Touring

Hallenbad - Sauna

Sonnenbräun-Anlage Solaria 4 km von Saas-Fee (Wallis). Minigolf, Maximaler Sonnenschein und wunderbare Aussicht. - Alle Zimmer mit WC, Dusche oder Bad. Ruhige Lage. Hallenbad 28°. Lift. Juni, Sept., Oktober 10 % Ermässigung - alles inbegriffen.

Tel. 028 48 775 Fam. J. Bumann

## Panorama Sporthotel Sörenberg

moderne, komfortable Zimmer mit Bad, Dusche und Radio. Auf Wunsch TV.

Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Große Sonnenterrasse, Auto-Einstellhalle, Parkplätze für PW und Cars. Lokaltitäten für Konferenzen und Hochzeiten oder sonstige Anlässe.  
Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

Dir. J. Bucher-Hofer, 6174 Sörenberg LU  
Tel. 041 78 11 88

## Hotel Blümlisalp

... im hübschen Bergdorf steht unser Haus

- wo unsere Gäste freundlich und aufmerksam bedient werden
- wo man sich in Ruhe erholen kann
- wo Familien mit Kindern willkommen sind
- wo erst noch die Preise günstig sind

Hallenbad 28 Grad  
Unterwasserstrahlmassage

Propr.: D. Wandfluh-Berger  
Tel. (053) 75 12 44 / 75 12 68

## Kandersteg

1200 m ü. M. Berner Oberland

Zwischen Säntis und Churfirsten:  
Für Fitness-Ferien  
ins Hotel Hirschen.

Einmal ungezwungen unter der Sonne des reizvollen Toggenburgs nach Herzenslust wandern. Im modernen Hotel ein willkommener Gast sein. Mitmachen in der neuen Fitness-Station, im eigenen Hallenbad mit Sauna, Tennis spielen oder Fischen gehen. Leute treffen, die sich im Dancing, an der Discothek oder beim Kartenspiel vergnügen. Dazu muss man im Hotel Hirschen sein.  
Voll-, Halbpens.  
Garni ab 47.-  
24.- bis 63.-

**Hotel  
HIRSCHEN**  
9658 Wildhaus  
Tel. 074 / 5 22 52

## Zurzach der Gesundheitsquell mit Freiluftbad und Turmhotel

Vorbeugen ist besser als heilen! Modernstes Thermal- und Freiluftbad Europas. TURMHOTEL mit erstklassigem Restaurant, Turmhotel und Turmpavillon mit unterirdischen Verbindungen zu den Thermalbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrslage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hotelidirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056 49 24 40

Thermal-Bad



Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell





# Wo Freunde sind, ist auch Martini.

Wo immer auf der Welt sich Freunde treffen – Martini ist dabei. Er bringt die Atmosphäre, in der sich Freunde wohlfühlen. Martini. Aus sonnigen Weinen. Erlesenen Bergkräutern und frischen Früchten des Piemont. Unverkennbar Martini.

Rosso. Bianco. Extra-Dry.



The most beautiful drink in the world.